

**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА  
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ  
ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ**



**ST. SOPHIE UKRAINIAN  
ORTHODOX CATHEDRAL  
RESURRECTION NEWSLETTER**

Неділя, 17-го Березня, 2019 р.

Sunday, March 17th, 2019

**Настоятель парафії:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com

**Голова парафіяльної ради:** Симон Куклевський **Parish Council President:** Simon Kouklewsky  
тел/tel: 514-983-3358 email: [kouklewsky@gmail.com](mailto:kouklewsky@gmail.com)

**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
**Вебсайт/Website:** [www.stSophieMontreal.com](http://www.stSophieMontreal.com) email: [stsophiemontreal@gmail.com](mailto:stsophiemontreal@gmail.com)  
**Facebook:** <https://www.facebook.com/groups/1654403361512288/>

**ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ  
A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY**

**РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ**

Неділя, 17-го Березня	1-ша неділя великого посту Літургія <b>НЕДІЛЯ ПРАВОСЛАВ'Я</b>	10:00 год. ранку Свята Тайна Сповіді 9:30
Субота, 23-го березня	<b>1-ша задушна субота</b>	Літургія 9:30 год. ранку Свята Тайна Сповіді 9:00 <b>Вечірня 17:00 і сорокоусти</b>
Неділя, 24-го березня	2-га неділя великого Посту Літургія <b>Свю Григорія Палами</b>	9:30 год. ранку Свята Тайна Сповіді 9:00
Субота, 30-го березня	<b>2-га Задушна субота</b>	Літургія 9:30 год. ранку Свята Тайна Сповіді 9:00 <b>Вечірня 17:00 і сорокоусти</b>
Неділя, 31-го березня	3-та неділя великого посту Літургія <b>ХРИСТОПОКЛОННА</b>	10:00 год. ранку Свята Тайна Сповіді 9:30-9:50

**SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS**

Sunday, March 17	1 <sup>st</sup> Sunday of Great Lent Sunday of Orthodoxy	9:30 am Confession 10:00 am Divine Liturgy
Saturday, March 23	1 <sup>st</sup> Soul Saturday	9:00 am Confession 9:30 am Divine Liturgy 5:00 pm Vespers followed by Sorokousty

## SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS CONT'D

Sunday, March 24	St. Gregory Palamas	9:00 am Confession 9:30 am Divine Liturgy
Saturday, March 30	2 <sup>nd</sup> Soul Saturday	9:00 am Confession 9:30 am Divine Liturgy 5:00 pm Vespers followed by Sorokousty
Sunday, March 31	Veneration of the Cross	9:30 am Confession 10:00 am Divine Liturgy

**МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН:** Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Ленько, Володимира Хоменко, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сегин, Олю Піно, Стефанія Шевчук, Марян Онищук, Олекса Пачковський, Юлія Пушкар, Марусю і Адольфа Венгер, Данило і Антоніна Стечишин, Марія Залевська, Тарас Гукало, Євгенію Русецьку, Теодосію Бавер, Николая Михайлюка, Олеся Волощук, Анна Грицков`ян, Марія Текела, Едвард Дорожовський, Валентина Гринишин, Павло Климчук, Юрій Прімак, Анна Зубенко, Анатолій Хриновський, Оксана Хан. Людмила Кочерга і Євген Підисоцький.

**PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church:** Theodosia Bawer, Vera Buchak-Seguín, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Anatoli Chrenowski, Edward Dorozowsky, Anna Hryckowian, Valentyna Hrynyshyn, Taras Hukalo, Paul Klymchuk, Ludmila Kocherha, Anna Lencko, Nickolai Michailuk, Mario Onyszchuk, Alex Pachkowsky, Jim Pidwysocky, Olga Pineau, George Primak, Julie Puszkhar, Eugenia Rusedski, Oksana Rusyn, Julie & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Adolphe & Marusia Wenger, Maria Zalewski, Tanya Zerebecky, Anna Zubenko, Marusia Zymowec.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ	PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS
<p><b>НЕДІЛЯ ПРАВОСЛАВ'Я - ВЕЧІРНЯ</b>, в неділю, 17 березня, 2019 р. о 7:00 год. веч. в православній церкві Св. Архангелів Михаїла і Гавриїла (Румунський патріархат) за адресою 2430 ave. Charland, Montréal. Під час вечірні буде процесія з іконами, отже візьміть із собою ікону. Запрошуємо вірних нашої парафії взяти участь.</p>	<p><b>PAN-ORTHODOX SUNDAY OF ORTHODOXY VESPERS</b> - today, Sunday, March 17, 2019, at 7:00 p.m. at Eglise Orthodoxe Roumaine des Saints Archanges Michel et Gabriel (2430 av. Charland, H1Z 1C1. Sponsored by the Orthodox Clergy Association of Quebec.</p>
<p><b>СЕРІЇ ДУХОВНИХ ЛЕКЦІЙ:</b> в неділю, 24 березня 2019 р. в церковній заалі. Початок о 12:00 год. по обіді. Промовець: Галина Кришталь - Мончак. Тема: <b>``Відповідальність за зростання у подружній любові``</b>.</p>	<p><b>ADULT MINISTRIES LECTURE SERIES</b> – Sunday, March 24, 2019 at 12:00 in the Parish Hall.  Speaker: Halyna Kryshstal-Monczak Theme: Responsibility for Growth in Marital Love</p>

**ПИСАНКА:** Жіночий відділ ``Доньки України`` звертається до парафіян подарувати писанку для БІНГО-ПИСАНКА, що відбудеться 7-го квітня, 2019. Якщо ви маєте писанку, просимо звертатися до Ірини Герич 514-747-7156 або Люби Пукас 514-231-7947.

**LOOKING FOR PYSANKY** – UWAC, Daughters of Ukraine are requesting donations of pysanky for their Pysanka Bingo to be held on April 7, 2019. Please contact Irena Gerych at 514-747-7156 or Luba Pukas at 514-231-7947 if you are able to offer pysanky.



<b>ЗАГАЛЬНІ ІНФОРМАЦІЇ</b>	<b>GENERAL INFORMATION</b>
<p><b>ВІДВІДИНИ ХВОРИХ</b> - повідомляю наших парафіян, що СЕРЕДА є призначена для відвідування хворих в Будинках чи на дому. Якщо комусь відомо про перебування наших парафіян в лікарні прошу повідомте про це священика 514-947-2235.</p>	<p><b>VISITING SICK</b> – Please note that Fr. Volodymyr will be visiting parishioners in hospitals and nursing homes on Wednesdays. If you know of any parishioner or you would like him to visit you, please call him at 514-947-2235 to arrange a time.</p>
<p><b>ЦЕРКОВНИЙ ХОР:</b> Репетиції хору щопонеділка, о 19:00 год. в церковній залі. За додатовими інформаціями прошу звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!</p>	<p><b>CHURCH CHOIR</b> - Rehearsals are on Monday evenings at 7:00 pm in the Church Hall. New members are always welcome. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494.</p>
<p><b>ПОЖЕРТВА НА ЦЕРКВУ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – НАТИСНІТЬ:</b> <a href="http://www.canadahelps.org">www.canadahelps.org</a>. Вдячні за Вашу щедрість.</p>	<p><b>ONLINE DONATIONS &amp; MEMBERSHIP PAYMENTS</b> – can be made by visiting <a href="http://www.canadahelps.org">www.canadahelps.org</a>. Thank you for your generosity.</p>

